

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Independence - Freedom - Happiness

THƯ ĐỀ CỬ/ NOMINATION LETTER
VỊ TRÍ THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ/ BAN KIỂM SOÁT
FOR MEMBER OF THE MANAGEMENT/ SUPERVISORY BOARD

Kính gửi: Công ty Cổ phần Thực phẩm Quốc tế (IFS)

To: *Interfood Shareholding Company (IFS)*

Cổ đông/ *Shareholder:*

Giấy đăng ký kinh doanh số/ *Business Registration No.:*

Cấp ngày/ *Issued on:* Tại/ *At:*

Địa chỉ/ *Address:*

Số cổ phần nắm giữ/ *Number of shares owned:*

Mã số cổ đông/ *Shareholder code:*

Chúng tôi đồng ý đề cử người có tên dưới đây tham gia ứng cử vào vị trí thành viên Hội đồng quản trị/ Ban Kiểm soát.

We hereby agree to nominate the following person to be a candidate for the position of member of the Board of Management/ Supervisory Board.

Người được đề cử/ *Nominee:* Ông/ *Mr.*

Hộ chiếu số/ *Passport No.:*

Cấp ngày/ *Issued on:* - Tại/ *At:*

Địa chỉ thường trú/ *Permanent residential address:*

Chúng tôi hoàn toàn chịu trách nhiệm về việc đề cử này và cam kết tuân thủ nghiêm chỉnh các quy định hiện hành của pháp luật và Điều lệ Công ty Cổ phần Thực phẩm Quốc tế.

We shall take full responsibility for this nomination and commit to strictly comply with applicable provisions of Law and Charter of Interfood Shareholding Company.

Trân trọng/ *Sincerely,*

NGƯỜI ĐỀ CỬ/ *NOMINATED BY*

(Ký và ghi rõ họ tên/ *Signature*)

Ngày/ *Date:* _____

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Independence - Freedom - Happiness

THƯ ỨNG CỬ/ CANDIDACY LETTER
VỊ TRÍ THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ/ BAN KIỂM SOÁT
FOR MEMBER OF THE MANAGEMENT/ SUPERVISORY BOARD

Kính gửi: Công ty Cổ phần Thực phẩm Quốc tế (Interfood)

To: *Interfood Shareholding Company (Interfood)*

Tôi ký tên dưới đây là/ *My name is:*

Hộ chiếu số/ *Passport No:*

Cấp ngày/ *Date of issuance:*

- Nơi cấp/ *Place of issuance:*

Địa chỉ thường trú/ *Permanent residential address:*

Xét đã thỏa mãn các điều kiện được quy định của pháp luật hiện hành và Điều lệ của Công ty Cổ phần Thực phẩm Quốc tế, bằng thư này, tôi đăng ký tham gia ứng cử chức vụ thành viên Hội đồng quản trị/ Ban Kiểm soát.

Having satisfied the requirements stipulated by Law and Charter of Interfood Shareholding Company, by this letter, I hereby register to be a candidate for the position of Supervisory Board member.

Nếu được trúng cử, tôi cam kết tuân thủ nghiêm chỉnh các quy định của pháp luật và Điều lệ của Công ty Cổ phần Thực phẩm Quốc tế.

In case of being voted, I undertake to strictly to strictly comply with applicable provisions of Law and Charter of Interfood Shareholding Company.

Các hồ sơ được đính kèm thư này bao gồm/ *Documents enclosed to this letter are as follow:*

- Sơ yếu lý lịch/ *Cirriculum Vitae;*
- Bản sao hộ chiếu có công chứng/ *Notarized copy of passport;*
- Chứng nhận trình độ chuyên môn/ *Certificates and qualifications;*

Trân trọng/ *Sincerely,*

NGƯỜI ỨNG CỬ/ CANDIDATE
(Ký và ghi rõ họ tên/ *Signature*)

Ngày/ *Date:* _____

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Independence – Freedom - Happiness



SƠ YẾU LÝ LỊCH (*CURRICULUM VITAE*)

(Dùng cho thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban Kiểm soát,

Chủ tịch Hội đồng quản trị kiêm Tổng Giám đốc)

(Applied to member of the BOM, Supervisory Board, Chairman cum General Director)

Họ và tên (*Full name*):

Giới tính (*Gender*):

Ngày tháng năm sinh (*Date of birth*):

Nơi sinh (*Place of birth*):

CMND/Passport (*ID/Passport*):

ngày cấp (*issued date*):

nơi cấp (*issued place*):

Quốc tịch (*Nationality*):

Dân tộc (*Ethnic*):

Địa chỉ thường trú (*Permanent address*):

Số ĐT liên lạc (*contact phone No*):

Trình độ chuyên môn (*Qualifications*)

Chức vụ công tác hiện nay tại tổ chức niêm yết:

(*Present position at listing company*):

Các chức vụ hiện đang nắm giữ tại tổ chức khác (*Pre*

position at other company):

Số CP nắm giữ (tại thời điểm) *Number of held share (as at):*

..... cổ phần (*share*), chiếm (*hold*)% vốn điều lệ (*charter capital*)

+ Đại diện (tên tổ chức là Nhà nước/cổ đông chiến lược) sở hữu:

... cổ phần (*share*), chiếm (*hold*)% vốn điều lệ (*charter capital*)

Owner representative (name of organization is state/Strategic shareholder):

+ Cá nhân sở hữu (*Individual owner*):

... cổ phần (*share*), chiếm (*hold*)% vốn điều lệ (*charter capital*)

Các cam kết nắm giữ (nếu có):

Owner commitments(if any):

Những người liên quan có nắm giữ cổ phiếu của tổ chức niêm yết:

1- Mỗi quan hệ (*relationship*): , Tên cá nhân (*name of individual*)/tổ chức (*organization*):..... nắm giữ (*hold*): CP (*share*), chiếm (*hold*) % vốn điều lệ (*charter capital*)

Mỗi quan hệ (*relationship*): , Tên cá nhân (*name of individual*)/tổ chức (*organization*):..... nắm giữ (*hold*): CP (*share*), chiếm (*hold*) % vốn điều lệ (*charter capital*)

Những khoản nợ đối với Công ty (*Debt related to the Company*):

Lợi ích liên quan đối với Công ty (*Benefits related to the Company*):

Quyền lợi mâu thuẫn với Công ty (*Interest conflicts with the Company*):

Tôi xin cam đoan những lời khai trên là hoàn toàn đúng sự thật, nếu sai tôi xin chịu trách nhiệm trước pháp luật (I would like to assure that all the above are true to my knowledge; otherwise I shall be legally responsible for any falsehood).

Xác nhận (*Certification*)
(của Tổ chức phát hành)
(*by the issuing organization*)

Ngày (date) ... tháng (month) ... năm (year)
Người khai (*Declared by*)

Ký tên, ghi rõ họ tên (*Signature, full name*)